



---

# NATIONAL ASSEMBLY OF QUÉBEC

---

FIRST SESSION

FORTY-THIRD LEGISLATURE

## **Votes and Proceedings**

**of the Assembly**

**Friday, 8 December 2023 — No. 90**

**President of the National Assembly:  
Madam Nathalie Roy**

---



The Assembly was called to order at 9:40 a.m.

---

### **ROUTINE PROCEEDINGS**

#### **Statements by Members**

Mr. Sainte-Croix (Gaspé) made a statement to underline the 60th anniversary of the Tourelle landslide.

---

Ms. Poulet (Laporte) made a statement to underline the 20th anniversary of the organization Aphasie Rive-Sud.

---

Mr. Zanetti (Jean-Lesage) made a statement to pay tribute to Ms. Ginette Faucher.

---

Mr. Dufour (Abitibi-Est) made a statement to underline the generosity of citizens of the Abitibi-Est riding.

---

Ms. Haytayan (Laval-des-Rapides) made a statement to underline International Day of Commemoration and Dignity of the Victims of the Crime of Genocide and of the Prevention of this Crime.

---

**8 December 2023**

---

Ms. Boivin Roy (Anjou–Louis-Riel) made a statement to underline the 30th anniversary of the organization L'école et les arts.

---

Mr. Lafrenière (Vachon) made a statement to pay tribute to Mr. Jean-François Ménard.

---

Ms. Rouleau (Pointe-aux-Trembles) made a statement to pay tribute to the anniversary of the passage of the *Act to combat poverty and social exclusion*.

---

Ms. Charest (Brome-Missisquoi) made a statement to underline the 30th anniversary of the Brome-Missisquoi-Perkins Hospital Foundation.

---

Mr. Jolin-Barrette (Borduas) made a statement to pay tribute to Mr. Normand L'Ecuyer.

---

At 9:52 a.m., Ms. Soucy, First Vice-President, suspended the proceedings for a few minutes.

---

The proceedings resumed at 10:06 a.m.

---

Moment of reflection

### **Introduction of Bills**

Ms. Guilbault, Minister of Transport and Sustainable Mobility, moved that leave be granted to introduce the following bill:

48      An Act to amend mainly the Highway Safety Code to introduce provisions relating to detection systems and other highway safety-related provisions

The motion was carried.

Accordingly, Bill 48 was introduced in the Assembly.

---

Mr. Poulin (Beauce-Sud) moved that leave be granted to introduce the following bill:

498      An Act to proclaim National Maple Day

The motion was carried.

Accordingly, Bill 498 was introduced in the Assembly.

### **Presenting Papers**

Ms. Fréchette, Minister of Immigration, Francization and Integration, tabled the following:

The 2023–2027 strategic plan of the Ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration.

(Sessional Paper No. 1204-20231208)

**8 December 2023**

---

Ms. Proulx, Minister of Tourism, tabled the following:

The 2023–2025 strategic plan of the Société du Centre des congrès de Québec;  
(Sessional Paper No. 1205-20231208)

The 2023–2027 strategic plan of the Société du Palais des congrès de Montréal.  
(Sessional Paper No. 1206-20231208)

---

Mr. Julien, Minister Responsible for the Capitale-Nationale Region, tabled the following:

The 2021–2022 summary table of the Capitale-Nationale Region Fund;  
(Sessional Paper No. 1207-20231208)

The 2022–2023 summary table of the Capitale-Nationale Region Fund.  
(Sessional Paper No. 1208-20231208)

---

Mr. Jolin-Barrette, Government House Leader, tabled the following:

The reply to a written question from Ms. Nichols (Vaudreuil) on the parking spaces at the future Vaudreuil-Soulanges hospital – Question No. 66, *Order Paper and Notices* of 2 November 2023;  
(Sessional Paper No. 1209-20231208)

The reply to a written question from Ms. Massé (Sainte-Marie–Saint-Jacques) on access to lipodystrophy treatments using dermal fillers for human immunodeficiency virus (HIV) patients – Question No. 69, *Order Paper and Notices* of 7 November 2023.  
(Sessional Paper No. 1210-20231208)

---

**8 December 2023**

---

The President tabled the following:

A letter she had received from Me Ariane Mignolet, Ethics Commissioner, in response to the motion on the inquiry file that led to the report on Mr. Claude Surprenant, former Member for Groulx, carried by the National Assembly on 7 December 2023;

(Sessional Paper No. 1211-20231208)

A copy of a letter she had sent to Me Rady Khuong, Vice-Chair of the judicial division of the Commission d'accès à l'information, appointing her to carry out the duties of the Commission's Acting Chair effective 6 January 2024, pursuant to section 108 of the *Act respecting Access to documents held by public bodies and the Protection of personal information*, and after consultation with the Premier, the Leader of the Official Opposition, the Leader of the Second Opposition Group and the Leader of the Third Opposition Group.

(Sessional Paper No. 1212-20231208)

She then tabled the following decision of the Office of the National Assembly, dated 7 December 2023:

Decision 2301 concerning the Règlement modifiant le Règlement sur la rémunération et les conditions de travail du personnel d'un député (regulation to amend the regulation respecting the remuneration and conditions of employment of the staff of Members.

(Sessional Paper No. 1213-20231208)

### **Presenting Petitions**

Mr. Bélanger (Orford) tabled the following:

The abstract of a petition on the discharging of American leaching waters into Lake Memphremagog and its watershed, signed by 162 citizens of Québec.

(Sessional Paper No. 1214-20231208)

**8 December 2023**

---

Ms. Ghazal (Mercier) tabled the following:

The abstract of a petition on increasing visibility of gender and sexual diversity and family configurations in school materials, signed by 778 citizens of Québec.  
(Sessional Paper No. 1215-20231208)

Then, by leave of the Assembly to set aside Standing Order 63, she tabled the following:

The abstract of a petition on increasing visibility of gender and sexual diversity and family configurations in school materials, signed by 1,749 citizens of Québec.  
(Sessional Paper No. 1216-20231208)

### **Oral Questions and Answers**

The Assembly proceeded to Oral Question Period.

### **Motions Without Notice**

After consultation with the opposition parties and the independent Members, Mr. Legault, Premier, moved the following:

THAT, pursuant to sections 104, 104.1 and 105 of the *Act respecting Access to documents held by public bodies and the Protection of personal information* (chapter A-2.1), Ms. Geneviève Ouimet, Team Leader, Claims Department, Fonds d'assurance responsabilité professionnelle du Barreau du Québec, be appointed as member of the Commission d'accès à l'information, assigned to the judicial division, in keeping with the procedure for selecting persons qualified for appointment as members of the Commission established by the Office of the National Assembly, for a five-year term effective 8 January 2024 and that her remuneration and other conditions of employment be included in the document tabled herewith.

**8 December 2023**

---

He then tabled the following:

The remuneration and other conditions of employment of Ms. Geneviève Ouimet as member of the Commission d'accès à l'information, assigned to the judicial division.

(Sessional Paper No. 1217-20231208)

The question was put on this motion and, for the purposes of section 104 of the *Act respecting Access to documents held by public bodies and the Protection of personal information*, an electronic division requiring the approval of two thirds of the Members of the National Assembly was held thereupon.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **180** in Appendix)

Yeas: **107** Nays: **0** Abstentions: **0**

---

After consultation with the opposition parties and the independent Members, Mr. Legault, Premier, moved the following:

THAT, pursuant to sections 104, 104.1 and 105 of the *Act respecting Access to documents held by public bodies and the Protection of personal information* (chapter A-2.1), Mr. Steeven Plante, Inspector, Autorité des marchés financiers, be appointed as member of the Commission d'accès à l'information, assigned to the oversight division, in keeping with the procedure for selecting persons qualified for appointment as members of the Commission established by the Office of the National Assembly, for a five-year term effective 16 January 2024 and that his remuneration and other conditions of employment be included in the document tabled herewith.

8 December 2023

---

He then tabled the following:

The remuneration and other conditions of employment of Mr. Steeven Plante as member of the Commission d'accès à l'information, assigned to the oversight division.

(Sessional Paper No. 1218-20231208)

The question was put on this motion and, for the purposes of section 104 of the *Act respecting Access to documents held by public bodies and the Protection of personal information*, an electronic division requiring the approval of two thirds of the Members of the National Assembly was held thereupon.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **181** in Appendix)

Yeas: **105** Nays: **0** Abstentions: **0**

---

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 185, Mr. Zanetti (Jean-Lesage), together with Mr. St-Pierre Plamondon, Leader of the Third Opposition Group, moved:

With all due respect for the person who holds the office, that the National Assembly note that the office of Lieutenant-Governor has no democratic legitimacy and that its origins remind us of the colonial period in our history that no longer has a place in modern Québec;

THAT it acknowledge Quebecers' very weak attachment to monarchical institutions;

THAT the National Assembly express the wish that the office of Lieutenant-Governor be replaced by a democratic institution.

The question was put on this motion, and an electronic division was thereupon demanded.

**8 December 2023**

---

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **182** in Appendix)

Yeas: **100** Nays: **0** Abstentions: **0**

---

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 185, Mr. Paradis (Jean-Talon), together with Ms. Rouleau, Minister Responsible for Social Solidarity and Community Action, Mr. Kelley (Jacques-Cartier), Ms. Ghazal (Mercier), Ms. Nichols (Vaudreuil) and Mr. Beauchemin (Marguerite-Bourgeoys), moved:

THAT the National Assembly applaud the thousands of Guignolée des médias volunteers across Québec, the media partners and the spokespersons;

THAT it underline the exceptional generosity shown by Quebecers since 2001;

THAT it underline that more than \$4.6 million was distributed in 2022 to support food aid organizations;

THAT, lastly, the National Assembly ask all Quebecers to show generosity and solidarity toward one another during this holiday season, in a context that is difficult for many of our fellow citizens.

By leave of the Assembly, the motion was carried.

---

8 December 2023

---

Mr. Boulet, Minister of Labour, moved:

THAT the National Assembly note that the construction industry is a key sector for many essential activities, such as education, health, housing and industrial projects, and that it represents 7% of Québec's GDP;

THAT it underline that the construction industry is facing major issues, including a labour shortage and the need to increase productivity;

THAT it recognize the need to adapt the industry to current realities, including best practices and new technologies;

THAT it agree that changes are necessary to ensure the continuity of certain works without compromising their quality or the occupational health and safety training;

THAT it reiterate that rigorous training is essential to the full health and safety of a qualified workforce;

THAT it reiterate that access to the industry for under-represented groups and skills development are factors that will help attract an additional pool of workers;

THAT, consequently, the National Assembly recognize that a modernization of the construction industry is necessary, in collaboration with the workers and partners in the construction sector.

By leave of the Assembly, the motion was carried.

**8 December 2023**

---

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 185, Mr. Ciccone (Marquette), together with Mr. Lafrenière, Minister Responsible for Relations with the First Nations and the Inuit, Mr. Marissal (Rosemont), Mr. Bérubé (Matane-Matapédia), Ms. Nichols (Vaudreuil) and Mr. Beauchemin (Marguerite-Bourgeoys), moved:

THAT the National Assembly declare its solidarity with the athlete and hockey player Marc-André Fleury, who chose to wear a mask paying tribute to the Indigenous roots of his wife, despite the National Hockey League's prohibition;

THAT it recall that this mask was worn during Native American Heritage Night, an event organized by the National Hockey League itself, making this prohibition inconsistent;

THAT it recall that this mask was designed by the Indigenous artist Cole Redhorse Taylor;

THAT it urge the National Hockey League to strive for a greater expression of diversity within the Bettman circuit.

The question was put on this motion, and an electronic division was thereupon demanded.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **183** in Appendix)

Yeas: **99** Nays: **0** Abstentions: **0**

---

8 December 2023

---

**ORDERS OF THE DAY**

**Government Bills**

*Passage*

Ms. Laforest, Minister of Municipal Affairs, moved the passage of Bill 39, An Act to amend the Act respecting municipal taxation and other legislative provisions.

After debate thereon, the motion was carried and, accordingly, Bill 39 was passed.

---

Mr. Caire, Deputy Government House Leader, moved the adjournment of the Assembly until 3:00 p.m.

The motion was carried.

---

Accordingly, at 12:49 p.m., Ms. Soucy, First Vice-President, adjourned the Assembly. The Assembly adjourned until 3:00 p.m. in order that, at the request of the Premier, an extraordinary sitting could be held.

**NATHALIE ROY**

*President*

APPENDIX

Electronics Divisions

On the motion moved by Mr. Legault, Premier, that Ms. Geneviève Ouimet be appointed as member of the Commission d'accès à l'information, assigned to the judicial division:

(Division No. 180)

YEAS - 107

Abou-Khalil (CAQ)	D'Amours (CAQ)	Labrie (QS)	Prass (QLP)
Allaire (CAQ)	Derraji (QLP)	Lachance (CAQ)	Proulx (CAQ)
Arseneau (PQ)	Déry (CAQ)	Laforest (CAQ)	Provençal (CAQ)
Bachand (CAQ)	Dionne (CAQ)	Laframboise (CAQ)	Reid (CAQ)
Bélanger (CAQ) (Orford)	Dorismond (CAQ)	Lafrenière (CAQ)	Rivest (CAQ)
	Drainville (CAQ)	Lakhoyan Olivier (QLP)	Rizqy (QLP)
Bélanger (CAQ) (Prévost)	Dubé (CAQ)	Lamontagne (CAQ)	Roberge (CAQ)
Bernard (CAQ)	Dufour (CAQ) (Abitibi-Est)	LeBel (CAQ)	Rotiroti (QLP)
Bérubé (PQ)	Dufour (QLP) (Mille-Îles)	Lecours (CAQ) (Les Plaines)	Rouleau (CAQ)
Biron (CAQ)	Duranceau (CAQ)	Lecours (CAQ) (Lotbinière-Frontenac)	Sainte-Croix (CAQ)
Blais (CAQ)	Émond (CAQ)	Leduc (QS)	Schmaltz (CAQ)
Blanchette Vézina (CAQ)			Schneeberger (CAQ)
Blouin (CAQ)	Fortin (QLP)	Lefebvre (CAQ)	Setlakwe (QLP)
Bogemans (CAQ)	Fréchette (CAQ)	Legault (CAQ)	Simard (CAQ)
Boivin Roy (CAQ)	Gagnon (CAQ)	Lemay (CAQ)	Skeete (CAQ)
Bonnardel (CAQ)	Garceau (QLP)	Lemieux (CAQ)	St-Louis (CAQ)
			St-Pierre Plamondon (PQ)
Bouazzi (QS)	Ghazal (QS)	Lévesque (CAQ) (Chapleau)	Tanguay (QLP)
Boulet (CAQ)	Girard (CAQ) (Groulx)	Maccarone (QLP)	Tardif (CAQ)
Bourassa (CAQ)	Girard (CAQ) (Lac-Saint-Jean)	Mallette (CAQ)	Thouin (CAQ)
Bussière (CAQ)	Grandmont (QS)	Marissal (QS)	Tremblay (CAQ) (Dubuc)
Cadet (QLP)	Gronquin (CAQ)	Martel (CAQ)	Tremblay (CAQ) (Hull)
Caire (CAQ)	Guilbault (CAQ)	Montigny (CAQ)	Zaga Mendez (QS)
Carmant (CAQ)	Guillemette (CAQ)	Morin (QLP)	Zanetti (QS)
Caron (QLP) (La Pinière)	Haytayan (CAQ)	Nadeau-Dubois (QS)	
Champagne Jourdain (CAQ)		Nichols (IND)	
Charest (CAQ)	Hébert (CAQ)	Paradis (PQ)	
Chassin (CAQ)	Jacques (CAQ)	Picard (CAQ)	
Ciccone (QLP)	Jolin-Barrette (CAQ)	Poulet (CAQ)	
Cliche-Rivard (QS)	Julien (CAQ)	Poulin (CAQ)	

8 December 2023

---

On the motion moved by Mr. Legault, Premier, that Mr. Steeven Plante be appointed as member of the Commission d'accès à l'information, assigned to the oversight division:

**(Division No. 181)**

**YEAS - 105**

Abou-Khalil (CAQ)	Ciccone (QLP)	Jolin-Barrette (CAQ)	Picard (CAQ)
Allaire (CAQ)	Cliche-Rivard (QS)	Julien (CAQ)	Poulet (CAQ)
Arseneau (PQ)	D'Amours (CAQ)	Labrie (QS)	Poulin (CAQ)
Bachand (CAQ)	Derraji (QLP)	Lachance (CAQ)	Prass (QLP)
Bélanger (CAQ)	Déry (CAQ)	Laforest (CAQ)	Proulx (CAQ)
(Orford)	Dionne (CAQ)	Laframboise (CAQ)	Provençal (CAQ)
Bélanger (CAQ)	Dorismond (CAQ)	Lafrenière (CAQ)	Reid (CAQ)
(Prévost)	Drainville (CAQ)	Lamontagne (CAQ)	Rivest (CAQ)
Bernard (CAQ)	Dubé (CAQ)	LeBel (CAQ)	Rizqy (QLP)
Bérubé (PQ)	Dufour (CAQ)	Lecours (CAQ)	Roberge (CAQ)
Biron (CAQ)	(Abitibi-Est)	(Les Plaines)	Rotiroti (QLP)
Blais (CAQ)	Duranceau (CAQ)	Lecours (CAQ)	Rouleau (CAQ)
Blanchette Vézina	Émond (CAQ)	(Lotbinière-Frontenac)	Sainte-Croix (CAQ)
(CAQ)			
Blouin (CAQ)	Fortin (QLP)	Leduc (QS)	Schmaltz (CAQ)
Bogemans (CAQ)	Fréchette (CAQ)	Lefebvre (CAQ)	Schneeberger (CAQ)
Boivin Roy (CAQ)	Gagnon (CAQ)	Legault (CAQ)	Setlakwe (QLP)
Bonnardel (CAQ)	Garceau (QLP)	Lemay (CAQ)	Simard (CAQ)
Bouazzi (QS)	Ghazal (QS)	Lemieux (CAQ)	Skeete (CAQ)
Boulet (CAQ)	Girard (CAQ)	Lévesque (CAQ)	St-Louis (CAQ)
Bourassa (CAQ)	(Groulx)	(Chapleau)	St-Pierre Plamondon
			(PQ)
Bussière (CAQ)	Girard (CAQ)	Maccarone (QLP)	Tanguay (QLP)
Cadet (QLP)	(Lac-Saint-Jean)	Mallette (CAQ)	Tardif (CAQ)
Caire (CAQ)	Grandmont (QS)	Marissal (QS)	Thouin (CAQ)
Carmant (CAQ)	Groncin (CAQ)	Martel (CAQ)	Tremblay (CAQ)
Caron (QLP)	Guilbault (CAQ)	Montigny (CAQ)	(Dubuc)
(La Pinière)	Guillemette (CAQ)	Morin (QLP)	Tremblay (CAQ)
Champagne Jourdain	Haytayan (CAQ)	Nadeau-Dubois (QS)	(Hull)
(CAQ)			
Charest (CAQ)	Hébert (CAQ)	Nichols (IND)	Zaga Mendez (QS)
Chassin (CAQ)	Jacques (CAQ)	Paradis (PQ)	Zanetti (QS)

8 December 2023

---

On the motion moved by Mr. Zanetti (Jean-Lesage), together with Mr. St-Pierre Plamondon, Leader of the Third Opposition Group:

**(Division No. 182)**

**YEAS - 100**

Abou-Khalil (CAQ)	Cliche-Rivard (QS)	Julien (CAQ)	Poulet (CAQ)
Allaire (CAQ)	D'Amours (CAQ)	Labrie (QS)	Poulin (CAQ)
Arseneau (PQ)	Derraji (QLP)	Lachance (CAQ)	Prass (QLP)
Bachand (CAQ)	Déry (CAQ)	Laforest (CAQ)	Proulx (CAQ)
Bélanger (CAQ) (Orford)	Dionne (CAQ)	Lafrenière (CAQ)	Provençal (CAQ)
	Dorismond (CAQ)	Lakhoyan Olivier (QLP)	Reid (CAQ)
Bélanger (CAQ) (Prévost)	Drainville (CAQ)	Lamontagne (CAQ)	Rivest (CAQ)
Bernard (CAQ)	Dufour (CAQ) (Abitibi-Est)	LeBel (CAQ)	Rizqy (QLP)
Bérubé (PQ)	Dufour (QLP) (Mille-Îles)	Lecours (CAQ) (Les Plaines)	Roberge (CAQ)
Biron (CAQ)	Duranceau (CAQ)	Lecours (CAQ) (Lotbinière-Frontenac)	Rotiroti (QLP)
Blais (CAQ)	Fortin (QLP)	Leduc (QS)	Rouleau (CAQ)
Blouin (CAQ)	Fréchette (CAQ)	Lefebvre (CAQ)	Sainte-Croix (CAQ)
Bogemans (CAQ)	Gagnon (CAQ)	Lemay (CAQ)	Schmaltz (CAQ)
Boivin Roy (CAQ)	Garceau (QLP)	Lemieux (CAQ)	Schneeberger (CAQ)
Bonnardel (CAQ)	Ghazal (QS)	Lévesque (CAQ) (Chapleau)	Setlakwe (QLP)
Bouazzi (QS)	Girard (CAQ) (Lac-Saint-Jean)	Maccarone (QLP)	Simard (CAQ)
Boulet (CAQ)			Skeete (CAQ)
Bourassa (CAQ)			St-Louis (CAQ)
			St-Pierre Plamondon (PQ)
Bussière (CAQ)	Girard (CAQ) (Groulx)	Malette (CAQ)	Tanguay (QLP)
Cadet (QLP)	Grandmont (QS)	Marissal (QS)	Tardif (CAQ)
Caire (CAQ)	Groncin (CAQ)	Martel (CAQ)	Thouin (CAQ)
Carmant (CAQ)	Guillemette (CAQ)	Montigny (CAQ)	Tremblay (CAQ)
Caron (QLP) (La Pinière)	Haytayan (CAQ)	Morin (QLP)	(Dubuc)
Champagne Jourdain (CAQ)	Hébert (CAQ)	Nadeau-Dubois (QS)	Tremblay (CAQ) (Hull)
Charest (CAQ)	Jacques (CAQ)	Paradis (PQ)	Zaga Mendez (QS)
Cicccone (QLP)	Jolin-Barrette (CAQ)	Picard (CAQ)	Zanetti (QS)

8 December 2023

---

On the motion moved by Mr. Ciccone (Marquette), together with Mr. Lafrenière, Minister Responsible for Relations with the First Nations and the Inuit, Mr. Marissal (Rosemont), Mr. Bérubé (Matane-Matapédia), Ms. Nichols (Vaudreuil) and Mr. Beauchemin (Marguerite-Bourgeoys):

**(Division No. 183)**

**YEAS - 99**

Abou-Khalil (CAQ)	Derraji (QLP)	Lachance (CAQ)	Proulx (CAQ)
Allaire (CAQ)	Déry (CAQ)	Laforest (CAQ)	Provençal (CAQ)
Arseneau (PQ)	Dionne (CAQ)	Laframboise (CAQ)	Reid (CAQ)
Bachand (CAQ)	Dorismond (CAQ)	Lafrenière (CAQ)	Rivest (CAQ)
Bélanger (CAQ)	Drainville (CAQ)	Lakhoyan Olivier (QLP)	Rizqy (QLP)
(Orford)	Dufour (CAQ)	Lamontagne (CAQ)	Roberge (CAQ)
Bélanger (CAQ)	(Abitibi-Est)	LeBel (CAQ)	Rotiroti (QLP)
(Prévost)	Dufour (QLP)	Lecours (CAQ)	Rouleau (CAQ)
Bernard (CAQ)	(Mille-Îles)	(Les Plaines)	Sainte-Croix (CAQ)
Biron (CAQ)	Duranceau (CAQ)	Lecours (CAQ)	Schmaltz (CAQ)
Blais (CAQ)	Fortin (QLP)	(Lotbinière-Frontenac)	Schneeberger (CAQ)
Blouin (CAQ)	Fréchette (CAQ)	Leduc (QS)	Setlakwe (QLP)
Bogemans (CAQ)	Gagnon (CAQ)	Lefebvre (CAQ)	Simard (CAQ)
Boivin Roy (CAQ)	Garceau (QLP)	Lemay (CAQ)	Skeete (CAQ)
Bonnardel (CAQ)	Ghazal (QS)	Lemieux (CAQ)	St-Louis (CAQ)
Bouazzi (QS)	Girard (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Tanguay (QLP)
Boulet (CAQ)	(Lac-Saint-Jean)	(Chapleau)	Tardif (CAQ)
Bourassa (CAQ)	Girard (CAQ)	Maccarone (QLP)	Thouin (CAQ)
Bussière (CAQ)	(Groulx)	Malette (CAQ)	Tremblay (CAQ)
Cadet (QLP)	Grandmont (QS)	Marissal (QS)	(Dubuc)
Caire (CAQ)	Grondin (CAQ)	Martel (CAQ)	Tremblay (CAQ)
Carmant (CAQ)	Guilbault (CAQ)	Montigny (CAQ)	(Hull)
Caron (QLP)	Guillemette (CAQ)	Morin (QLP)	Zaga Mendez (QS)
(La Pinière)	Haytayan (CAQ)	Nichols (IND)	Zanetti (QS)
Champagne Jourdain (CAQ)	Hébert (CAQ)	Paradis (PQ)	
Charest (CAQ)	Jacques (CAQ)	Picard (CAQ)	
Ciccone (QLP)	Jolin-Barrette (CAQ)	Poulet (CAQ)	
Cliche-Rivard (QS)	Julien (CAQ)	Poulin (CAQ)	
D'Amours (CAQ)	Labrie (QS)	Prass (QLP)	